



# អ្នកនាំសារ

The Messenger

០៣

ឆ្នាំទី១ ថ្ងៃទី០១-៣០ តុលា ២០០៧- ច្បាប់អនុញ្ញាតរបស់ក្រសួងព័ត៌មានលេខ ១៨៣ ពមប្រក ចុះថ្ងៃទី២៥ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០០៧

### មាតិកាសំខាន់ៗ



**បុណ្យភ្ជួរបស់  
ព្រះសហគមន៍ !**

ទំព័រ ៤



**អ្នកជំងឺអេដស៍ក្នុ  
រស្មី រីករាយ  
និងជីវិតថ្មី**

ទំព័រ ៤

**សាររបស់សម្តេច  
ប៉ាបបេណេឌិក  
ទី១៦**

ទំព័រ ១០

## អ្នកជំងឺអេដស៍ត្រូវការថ្នាំ ពន្យារជីវិតជាចាំបាច់



**ឃានដ្ឋាន For you**    
for you Garage  
មានទូលក្ខណៈជំនាញប្រកបដោយ  
All Kinds of Repairing Services  
សូមមេត្តាជួយផ្តល់ឱកាសដល់យុវជនក្រីក្រដែលគ្មាន  
លទ្ធភាពទទួលបានការងារនៅសាលា។ សូមអរគុណ!  
Tel: 012 377 460 E-mail: philong2007@gmail.com  
អាសយដ្ឋាន : ផ្លូវជាតិលេខ ៥ ភូមិទ្រព្យលេខ ៨

**កម្មវិធីវិទ្យុ អេម៉ានូអែល** សំឡេងពីព្រះសហគមន៍កាតូលិក !

ភ្នំពេញ : FM 99.5 Mhz ម៉ោង ៧:០០-៧:៣០ រាល់យប់ថ្ងៃសៅរ៍ ។  
បាត់ដំបង : FM 91.0 Mhz ម៉ោង ៧:៣០-៨:០០ រាល់យប់ថ្ងៃសៅរ៍ ។  
កំពង់ធំ : FM 107.3 Mhz ម៉ោង ៥:៣០-៦:០០ រាល់ថ្ងៃថ្ងៃសៅរ៍ ។  
កំពង់ចាម : FM 100.5 Mhz ម៉ោង ៥:៣០-១០:០០ យប់ថ្ងៃអាទិត្យ ។  
ក្រុងព្រះសីហនុ : FM 100.5 Mhz ម៉ោង៧:៣០-៨:០០ យប់ថ្ងៃសៅរ៍ ។

វិចារណកថា

ហេតុអ្វីព្រះសហគមន៍យកចិត្តទុកដាក់ជួយអ្នកជំងឺអេដស៍?



Photo: DR

តាមទិន្នន័យពីអង្គការ KHANA បង្ហាញថា : “កម្ពុជាជាប្រទេសដែលមានការឆ្លងជំងឺអេដស៍ខ្លាំងជាងគេក្នុងតំបន់អាស៊ីអាគ្នេយ៍។ ទោះបីជាមានការធ្លាក់ចុះនៃអត្រាអ្នកផ្តុំមេរោគអេដស៍ពី ៣,៣% នៅឆ្នាំ១៩៩៨ មកត្រឹម ១,៦% នៅឆ្នាំ២០០៦ ក្តី ក៏សព្វថ្ងៃមានប្រជាជនកម្ពុជាច្រើនជាង ២៥០ ០០០នាក់ មានផ្តុំមេរោគអេដស៍ និងប្រមាណ ៩៤ ០០០នាក់ បានទទួលមរណភាពរួចមកហើយ។ ព្រះសហគមន៍កាតូលិក បានប្តេជ្ញាចិត្តយ៉ាងខ្លាំងក្នុងការជួយគាំពារ និងយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះអ្នកជំងឺអេដស៍តាមរយៈកម្មវិធីផ្សេងៗពីក្រុមបងស្រីមេត្តាករុណា អង្គការម៉ារីណុល និងអង្គការករីតាសកម្មជាដើម។ លោកអ្នកប្រហែលមានចម្ងល់ថា : “ហេតុអ្វីព្រះសហគមន៍កាតូលិកយកចិត្តទុកដាក់ចំពោះអ្នកផ្តុំ និងអ្នកជំងឺអេដស៍ម៉្លោះ?” ជាបឋម យើងខ្ញុំសូមជម្រាបថា គ្រីស្ទសាសនាជាជំនួយ ឱ្យតម្លៃបុគ្គលម្នាក់ៗ និងផ្តល់កិត្តិយសដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដោយសារមនុស្សទាំងអស់គ្នា មានតម្លៃមិនអាចគណនា ដែលនេះជាការប្រទានពីព្រះជាម្ចាស់។ ដូច្នេះហើយព្រះសហគមន៍កាតូលិក បានបដិសេធយ៉ាងដាច់អរហ័រចំពោះការរើសអើង និងអំពើហិង្សាប្រឆាំងអ្នកផ្តុំ និងអ្នកជំងឺអេដស៍។ នេះជាអំពើអយុត្តិធម៌ និងអសីលធម៌។ បន្ទាប់មកទៀត តាមការប្រៀនប្រដៅរបស់គ្រីស្ទសាសនា សង្គមនីមួយៗត្រូវចេះទទួលខុសត្រូវចំពោះបញ្ហាមនុស្សដែលកើតមានឡើង។ ដូច្នេះព្រះសហគមន៍កាតូលិក បានបញ្ជាក់នូវសេចក្តីត្រូវការដើម្បីឱ្យមានសាមគ្គីភាពនៅក្នុងសង្គមនីមួយៗ ដោយសេចក្តីមេត្តាករុណាដល់អ្នកជំងឺ។ ដូច្នេះយើងត្រូវផ្តល់ការថែទាំ ទាំងកម្លាំងកាយ-ចិត្ត និងជួយផ្តល់ថ្នាំពេទ្យដើម្បីឆ្លើយតបសេចក្តីត្រូវការរបស់អ្នកជំងឺ។ ក្រោយបង្អស់គ្រីស្ទសាសនាជឿថា សេចក្តីស្រឡាញ់របស់ព្រះជាម្ចាស់មានទំហំធំធេងរក្សិប្រៀបធៀបមិនបានឡើយ។ អាកប្បកិរិយារបស់ព្រះសហគមន៍ចំពោះអ្នកជំងឺអេដស៍ គឺផ្អែកលើសេចក្តីស្រឡាញ់ដ៏ឆ្ងាត់ជ្រងែនពីព្រះជាម្ចាស់ មិនមែនវិនិច្ឆ័យការប្រព្រឹត្តិរបស់ពួកគេទេ។ ចម្លើយតបរបស់យើងចំពោះបញ្ហាជំងឺអេដស៍ មិនត្រូវតែជាថ្នាំពេទ្យឡើយ ក៏ប៉ុន្តែជាសេចក្តីពិតដែលជាព្រះអំណោយទានពីព្រះជាម្ចាស់។

លោកបុជាចារ្យអូមែរ ហ៊ីរ៉ាណូ

រូបភាព

កិច្ចប្រជុំរបស់អង្គការ ស៊ីកនីស អាស៊ី



SIGNIS ASIA ASSEMBLY 2007 TOKYO. SIGNIS Many voices - One Mission: Peace



Photographed by L. Sovanna

ស៊ីកនីស(Signis) ជាឈ្មោះអង្គការកាតូលិកក្រៅរដ្ឋាភិបាលដែលបានបង្កើតឡើងតាំងពីឆ្នាំ២០០១ ដែលក្នុងនោះ មានសមាជិកទាំងអស់ចំនួន ១៤០ ប្រទេសនៅជុំវិញពិភពលោកទាំងមូល។ អង្គការនេះ មានគោលដៅបង្ហាញពីតម្លៃនៃទ្រឹស្តីគ្រីស្ទសាសនា ដោយការគោរពរបស់គ្រីស្ទបរិស័ទចំពោះសាសនាផ្សេងៗ និងប្រកាសដំណឹងល្អតាមវប្បធម៌នៃប្រទេសនីមួយៗ តាមរយៈការបង្កើតកម្មវិធីវិទ្យុ វីដេអូ និងកម្មវិធីទូរទស្សន៍-ល-។ សម្រាប់អង្គការស៊ីកនីស អាស៊ី ដែលជាសមាជិកស៊ីកនីសពិភពលោក ក៏បានយកចិត្តទុកដាក់យ៉ាងខ្លាំងក្លាផងដែរ ក្នុងការកសាងសន្តិភាព តាមរយៈការប្រើប្រាស់ប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ។ ជាក់ស្តែងនៅក្នុងអង្គសន្និបាតស៊ីកនីសអាស៊ី ដែលប្រព្រឹត្តទៅរយៈពេល ៥ថ្ងៃ គឺពីថ្ងៃទី២៥ ដល់២៩ កញ្ញាកន្លងទៅ នៅក្នុងក្រុងតូក្យូ ប្រទេសជប៉ុន ក៏បានរិះគិតពីប្រធានបទ : “សំឡេងជាច្រើនដើម្បីបេសកកម្មតែមួយគឺសន្តិភាព” ផងដែរ។ តាមរយៈអង្គសន្និបាត ក៏មានការជំរុញឱ្យប្រទេសនីមួយៗជាសមាជិកក្នុងតំបន់ យកចិត្តទុកដាក់ប្រើប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយ ដោយត្រឹមត្រូវ តាមគោលដៅដើម្បីសន្តិភាពស្របតាមទ្រឹស្តីនៃគ្រីស្ទសាសនា។ អង្គសន្និបាតបានបង្កើតជាប្រព័ន្ធអ្នកព័ត៌មានក្នុងតំបន់ដើម្បីជួយគ្នាទៅវិញទៅមកទៀតផងដែរ។ សូមបញ្ជាក់ដែរថា អង្គសន្និបាតនេះ មានប្រទេស ១៣ ចូលរួម និងមានសមាជិកចំនួន ៥២នាក់។

សង្គម

ការបញ្ជូនកូនទៅសាលារៀនជាកាតព្វកិច្ចរបស់មាតាបិតាគ្រប់ៗរូប

បរិស្ថានកាលនៃឆ្នាំសិក្សា២០០៧-២០០៨ បានឈានចូលមកដល់ហើយ។ សម្រាប់បច្ចុប្បន្ន កុមារដែលមានអាយុកម្រិត ៦ឆ្នាំ ឪពុកម្តាយ ឬមួយក៏អាណាព្យាបាល ត្រូវនាំពួកគេទៅចុះឈ្មោះចូលរៀនក្នុងឆ្នាំសិក្សានេះឱ្យបានគ្រប់ៗគ្នា។ សិទ្ធិទទួលបាននូវការអប់រំ ជាសិទ្ធិមួយដែលស្ថិតនៅក្នុងចំណោមសិទ្ធិទាំង៤ របស់កុមារដែលមានចែងជាសកលស្តីអំពីសិទ្ធិកុមារ ហើយក៏ត្រូវបានទទួលការគាំទ្រ ដោយច្បាប់រដ្ឋធម្មនុញ្ញរបស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាផងដែរ។ វិស័យអប់រំ គឺត្រូវបានរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា ចាត់ទុកថា ជាវិស័យអត្តិភាពចម្បងមួយ ដែលវិភិតក្នុងចំណោមវិស័យអត្តិភាពជាច្រើន ហើយដែលមាននៅក្នុងគោលនយោបាយរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលផងដែរ។ វិស័យនេះក៏ទទួលបាននូវការយកចិត្តទុកដាក់អំពីសំណាក់ប្រមុខនៃរាជរដ្ឋាភិបាលក្នុងការអភិវឌ្ឍឱ្យបានល្អប្រសើរផងដែរផងដែរ។ លោកទេព ផេល្លឺន ជានាយករងនៃសាលាបឋមសិក្សាច្រាំងចំរេះ ខណ្ឌបូស្សីកែវ រាជធានីភ្នំពេញ មានប្រសាសន៍ថា សម្រាប់ឆ្នាំសិក្សានេះសិស្សដែលបានចុះឈ្មោះ ចូលរៀនថ្នាក់ទី១ មានចំនួន ១៨៩នាក់ បើគិតជាភាគរយ មានប្រមាណជាង ៧០ភាគរយ គិតមកដល់ត្រឹម ថ្ងៃទី២៧ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០០៧ ដែលតាមគម្រោង ចំនួនសិស្សដែលសាលារបស់លោកត្រូវការទាំងអស់ គឺមាន៣០០នាក់។ លោកបន្ថែមទៀតថា ការចុះឈ្មោះមានការកើនឡើងបន្តទៀត នៅចុងខែកញ្ញា និងដើមខែតុលា ដែលជាពេលវេលាដែលសាលារៀនចាប់ផ្តើមបើកបរិសេសកាលថ្មី តួយ៉ាង បរិសេសកាលនៅឆ្នាំសិក្សា២០០៧-២០០៨ នេះ។ សម្រាប់ឆ្នាំសិក្សានេះ ការចុះឈ្មោះចូលរៀនបានប្រព្រឹត្តទៅដោយរលូន ដោយសារមានការចូលរួមជួយផ្សព្វផ្សាយពីប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយនានា ដូចជាតាមរយៈកាសែត ទូរទស្សន៍វិទ្យុ-ល- ហើយនិងមានការជួយជ្រោមជ្រែងពីសំណាក់អង្គការអាជ្ញាធរដែនដី រួមនិងការយល់ដឹងរបស់អាណាព្យាបាល ឬឪពុកម្តាយសិស្សផងដែរ។ ជាចុងក្រោយដែរ លោកនាយករងសាលារូបនេះបានសំណូមពរដល់មាតាបិតាទាំងអស់ សូមយកកូន ដែលគ្រប់អាយុចូលរៀន ទៅចុះឈ្មោះចូលរៀនឱ្យបានរូសរាន់ គ្រប់ៗគ្នា និងទាន់ពេលវេលានៃការបើកបរិសេសកាលសម្រាប់ឆ្នាំសិក្សានេះ។ ចំពោះសិស្សចាស់ សូមមាតាបិតាជួយដាស់តឿនកូនឱ្យទៅរៀនសូត្រឱ្យបានទៀងទាត់ពេលវេលាជៀសវាងកុំឱ្យមានអវត្តមានច្រើន។ កំពុងសុំចុះឈ្មោះឱ្យកូនស្រីចូលរៀនថ្នាក់ទីមួយ អ្នកស្រីមាន ចន្ទ ដែលជាប្រជាពលរដ្ឋរស់នៅក្នុងសង្កាត់បូស្សីកែវ មានប្រសាសន៍ ឱ្យដឹងដែរថា : “ឆ្នាំនេះ កូនស្រីខ្ញុំមានអាយុ ៦ឆ្នាំហើយ ហើយខ្ញុំមានបំណងចុះឈ្មោះឱ្យទៅរៀនចូលរៀននៅឆ្នាំសិក្សានេះផងដែរ។” អ្នកស្រីបន្ថែមទៀតផងថា កន្លងមកអ្នកស្រីធ្លាប់បានបញ្ជូនកូន ឱ្យចូលរៀននៅថ្នាក់មត្តេយ្យនៅតាមសាលាឯកជនពី ២ ទៅ ៣ឆ្នាំដែរ។ អ្នកស្រីចន្ទ បន្តទៀតថា អ្នកស្រីមានបំណងឱ្យកូនអ្នកស្រី បានទទួលចំណេះដឹងនិងគេហេតុដូច្នេះហើយ ទើបអ្នកស្រីបញ្ជូនទៅ ឱ្យទៅរៀន ម្យ៉ាងទៀត ការបញ្ជូនកូនឱ្យចូលរៀន គឺជាកាតព្វកិច្ចរបស់មាតាបិតាគ្រប់ៗរូបដែលត្រូវតែអនុវត្ត។ អ្នកស្រីសប្បាយរីករាយ នៅពេលដែលកូនអ្នកស្រីចាប់ផ្តើមរៀនអំពីការទំនាក់ទំនង ជាមួយមិត្តភក្តិទាំងសាលារៀន ក៏ដូចជា នៅក្នុងសង្គម។ “ភាពអវិជ្ជា នឹងលែងមានទៀតហើយនៅក្នុងខ្លួនកូនខ្ញុំ ហើយក៏ពុំមានការមើលងាយពីប្រទេសជិតខាងដែរ ប្រសិនបើពួកគេខិតខំប្រឹងប្រែងរៀនសូត្រ។” នេះជាគ្លីបអ្នកស្រីចន្ទ។ តាមមតិរបស់អ្នកជំនាញជាច្រើនក្នុងវិស័យអប់រំ បានឱ្យដឹងដែរថា ក្មេងដែលបានឆ្លងកាត់មត្តេយ្យសាលាមួយឆ្នាំ ឬពីរឆ្នាំ មុនចូលរៀនថ្នាក់ទីមួយ មានការសិក្សាល្អជាងក្មេងដែលមិនបានចូលរៀនថ្នាក់មត្តេយ្យជាមុននោះ។ តាមធម្មតាក្មេងដែលបានរៀនក្នុងមត្តេយ្យសាលា ពួកគេបានចាប់ផ្តើមរៀនហាត់តត់សំឡេង ក្នុងការអាន រៀនសរសេរ និងប្រើសរីរាង្គកាយទាំងមូលរបស់ខ្លួន ហើយជាពិសេស ពួកគេបានរៀនទំនាក់ទំនងជាមុនទៅ ជាមួយនិងមជ្ឈដ្ឋានខាងក្រៅពីសង្គមគ្រួសារ។ សូមបញ្ជាក់ថា ក្មេងដែលអាចចូលរៀនថ្នាក់មត្តេយ្យត្រូវមានអាយុចាប់ពី ៣ឆ្នាំ រហូតដល់ ៥ឆ្នាំ។



Photo: S. Phlilong

ច្បាប់ សម្បជញ្ញ



Photo: HB

ព្រឹត្តិបត្រ

ច្បាប់! ចរាចរណ៍ផ្លូវគោក

សេដ្ឋកិច្ចសង្គមកាន់តែវិវឌ្ឍទៅមុខ ចំនួនប្រជាជន និងយានយន្តប្រើប្រាស់ផ្លូវថ្នល់កើនមិនឈប់ឈរ ធ្វើឱ្យបញ្ហាចរាចរណ៍ចោទជាបញ្ហាប្រឈមដ៏ធ្ងន់ធ្ងរ។ ដើម្បីចូលរួមចំណែកកាត់បន្ថយគ្រោះថ្នាក់ចរាចរណ៍ អ្នកនាំសារ សូមចុះផ្សាយច្បាប់ស្តីពីចរាចរណ៍ផ្លូវគោកនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាដូចតទៅ :

ពាក្យថា ផ្លូវប្រសព្វ គឺជាទីកន្លែងប្រសព្វនៃផ្លូវពីរ ឬច្រើនដែលមានផ្ទៃរាបតែមួយ និងមិនកំណត់មុំនៃអ័ក្សរបស់ទ្រូងផ្លូវឡើយ។ ផ្លូវប្រសព្វអាចមានរាងជា +, X, T, Y ឬរូបមូលជាដើម

ពាក្យថា ផ្លូវម្ខាងមូល គឺជាកន្លែងប្រសព្វនៃផ្លូវពីរ ឬច្រើនហើយដែលនៅចំកណ្តាល មានខ្សែន រូបសំណាក ឬរីមានផ្សេងៗ និងមានទ្រូងផ្លូវឯកទិសពីទ្វេវិញដោយមានសញ្ញាព្រួញប្រាប់ទិសចរាចរណ៍

ពាក្យថា ផ្លូវសាធារណៈ គឺជាផ្លូវសម្រាប់បើកឱ្យធ្វើចរាចរណ៍ទូទៅជាសាធារណៈ

ពាក្យថា ផ្លូវឯកជន គឺជាផ្លូវកសាងដោយឯកជន ដែលចែកចេញជា ២ប្រភេទ ដូចខាងក្រោម :

ក-ផ្លូវឯកជនបើកឱ្យធ្វើចរាចរណ៍ជាសាធារណៈ គឺជាផ្លូវបើកឱ្យធ្វើចរាចរណ៍ទូទៅ ដែលបានសាងសង់ ឬជួសជុលដោយឯកជនតាមកិច្ចសន្យាជាមួយរដ្ឋ។

ខ-ផ្លូវឯកជនមិនបើកឱ្យធ្វើចរាចរណ៍ជាសាធារណៈ គឺជាច្រកផ្លូវសម្រាប់បម្រុងទុកបម្រើការងារក្នុងទីបរិវេណណាមួយ ដូចជាច្រកគេហដ្ឋាន រោងចក្រ សហគ្រាស អគារ ឬទីលានបរិវេណផ្សេងៗ។

ពាក្យថា ផ្លូវលំ គឺជាផ្លូវដីដែលតភ្ជាប់ពីផ្លូវជាតិ ឬផ្លូវខេត្តឆ្ពោះទៅភូមិ ឬឃុំនៅជនបទ

-ពាក្យថា ឈប់ គឺជាការនៅស្ងៀមនៃយានជំនិះលើទ្រូងផ្លូវមួយរយៈពេលចាំបាច់ ដែលមានអ្នកបើកបរស្ថិតនៅជាប់នឹងចង្កូត ឬក្បែរយានជំនិះខ្លួន ដើម្បីឱ្យអ្នកដំណើរ ឬយានជំនិះដទៃទៀតឆ្លងកាត់ ឬដើម្បីអែបខាងដាក់ទំនិញ ឬអ្នកដំណើរឡើងចុះ

សូមជៀសវាងចរាចរណ៍...

# ប្រពៃណី

ពិធីបុណ្យភ្នំ គឺជាប្រពៃណីខ្មែរដែលមានតាំងពីយូរយារណាស់មកហើយ។ ពុទ្ធបរិស័ទព្រះពុទ្ធវិជ្ជាសាសនា ចំណែកគ្រិស្តបរិស័ទព្រះពុទ្ធវិជ្ជាសាសនា ត្រូវបានប្រើប្រាស់ក្នុងការប្រើប្រាស់ពិធីបុណ្យភ្នំ ព្រះសហគមន៍ ឬគ្រិស្តបរិស័ទបានរៀបចំធ្វើអ្វីខ្លះ?

# បុណ្យភ្នំនៅក្នុងព្រះសហគមន៍!

លោកបូជាចារ្យនាត់ន័យ នៃព្រះសហគមន៍កាតូលិក សន្តិយុវស័យ ផ្សារតូច-រាជធានីភ្នំពេញ បានធ្វើការបកស្រាយចំពោះចំនុចនេះថា នៅក្នុងពិធីបុណ្យភ្នំ ព្រះសហគមន៍កាតូលិក មានការរៀបចំដូចគ្នា និងបងប្អូនខាងពុទ្ធបរិស័ទដែរ ។ បងប្អូនគ្រិស្តបរិស័ទយើងមានថ្ងៃមួយ ដែលយើងនឹកអំពីបុណ្យវិញ្ញាណក្ខន្ធ គឺនៅថ្ងៃទី២ នាខែវិច្ឆិកា តែដោយសារបងប្អូនខ្មែរទាំងប្រទេសបានរំលឹកវិញ្ញាណក្ខន្ធជីដួន-ជីតា ដែលគេហៅថាបុណ្យភ្នំបិណ្ឌនោះ ដូច្នេះព្រះសហគមន៍កាតូលិក បានលើកយកថ្ងៃនោះមករៀបចំជាមួយបងប្អូនពុទ្ធបរិស័ទខ្មែរតែម្តង ។ សម្រាប់ពិធីបុណ្យដែលយើងធ្វើ គឺយើងមិនមានបិណ្ឌទេ ដូច្នេះពាក្យហៅ ក៏អាចមានការខុសគ្នាដែរជាមួយបងប្អូនពុទ្ធបរិស័ទ ដោយព្រះសហគមន៍កាតូលិកហៅថា "បុណ្យភ្នំ" ។ បុណ្យភ្នំ ជាបុណ្យដែលយើងរួបរួមគ្នា ផ្តុំគ្នា ហើយការជួបជុំគ្នានេះមិនមែនតែបងប្អូនយើង នៅលើលោកនេះទេ ។ បើតាមគំនិតខាងទេវវិទ្យា គឺយើងមានបីឋាន ដែលឋានទី១ គឺឋានបរមសុខ ដែលនៅទីនោះ មានព្រះយេស៊ូ ព្រះនាងម៉ារី និងសន្តបុគ្គលទាំងឡាយ ដែលបានស្លាប់ ។ អ្នកទាំងនោះមានបុណ្យ ត្រូវព្រះជាម្ចាស់ទទួល ។ ចំពោះឋានកណ្តាល ជាឋាននៅលើលោកយើងនេះ ដែលមានបងប្អូនរស់នៅជាមួយគ្នា ។ ឋាននេះគឺដៅទៅលើឋាន ដែលមានបងប្អូនដែលមានជីវិតរស់នៅ ។ ចំណែកឋានទី៣ វិញនោះគឺឋានក្រោមជាឋាន ដែលទុកសម្រាប់ជាយាន ដែលត្រូវការជម្រះនូវអំពើបាប ដែលមនុស្សធ្វើនៅពេលគាត់មានជីវិត ។ ហេតុដូច្នេះយើងត្រូវរំលឹកទាំង៣ឋាននេះ នៅក្នុងពិធីបុណ្យភ្នំនេះតែម្តង ។



Photo: L. Sovanna

លោកបូជាចារ្យនាត់ន័យ ពិសេ ពិកនាំ ពិធីបុណ្យភ្នំតាមរបៀបព្រះសហគមន៍

**អត្ថន័យនៃការយកអាហារទៅព្រះវិហារ ចំពោះការយកអាហារ និងនំទំលាក់ទៅកាន់ព្រះវិហារ លោកបូជាចារ្យបានឱ្យដឹងអំពីអត្ថន័យនេះថា សម្រាប់អាហារនំទំលាក់ទាំងនោះ ដូចជាឧបករណ៍ម្យ៉ាង ព្រោះជាធាតុមូលដ្ឋាននៃអាយុវិញ្ញាណក្ខន្ធជីដួន-ជីតា យកពិធីបុណ្យ ឬការលូតលាស់ជាឱកាសមួយសម្រាប់ឱ្យយើងធ្វើការសំណេះសំណាលគ្នា និងសួរសុខទុក្ខគ្នាទៅវិញទៅមក ឬឱ្យយើងចេះប្រមូលសាមគ្គីភាពជាមួយគ្នា។**

សម្រាប់ព្រះសហគមន៍កាតូលិកនៅប្រទេសកម្ពុជាយើង មានការរៀបចំនៅតាមបណ្តាព្រះសហគមន៍ផ្សេងៗ ដោយព្រះសហគមន៍ទាំងនោះ មានធ្វើការរៀបចំ ដូចបងប្អូនពុទ្ធបរិស័ទដែរ ដោយមានការរៀបចំធ្វើ ជាបាយ-សម្ល និងម្ហូបអាហារជាមួយគ្នានៅតាមថ្ងៃនីមួយៗ ។ រហូតដល់ថ្ងៃចុងក្រោយនៃពិធីបុណ្យនោះ យើងធ្វើការរំលឹកទៅដល់ឋានទាំង៣ នោះតែម្តង ។ ដូច្នេះពិធីនៅក្នុងថ្ងៃបុណ្យភ្នំនោះ គឺទីមួយ យើងធ្វើពិធីថ្វាយអភិ-បូជាដើម្បីរំលឹកដល់សន្តបុគ្គលទាំងឡាយ ដែលនៅពេលនោះយើងមានរួមគ្នាថ្វាយបង្គំព្រះជាម្ចាស់ និងលើកតម្កើងព្រះជាម្ចាស់រួមជាមួយសន្តបុគ្គលដែលបានរួមជាមួយនឹងព្រះយេស៊ូ ព្រះបិតានិងព្រះវិញ្ញាណដ៏វិសុទ្ធនៅឋានបរមសុខ ។ ក្រោយមកយើងជួបជុំគ្នានៅជុំវិញចេតិយ ឬដីព្រះពរ( ជាទីបញ្ចុះសព) ដើម្បីប្រសិទ្ធពារទៅដល់វិញ្ញាណក្ខន្ធសពនៅទីនោះ និងធ្វើការអធិដ្ឋានឱ្យបងប្អូន ដែលស្ថិតនៅឋានក្រោម ដោយអង្វរព្រះជាម្ចាស់ដើម្បីឱ្យមកទទួលយកវិញ្ញាណក្ខន្ធទាំងនោះ និងសូមឱ្យលើកលែងទោសដល់វិញ្ញាណក្ខន្ធទាំងនោះឱ្យបានទៅរួមជាមួយព្រះអង្គផង ។ ជាចុងក្រោយបង្អស់យើងមានការជួបជុំគ្នាដើម្បីលូតលាស់រួមគ្នាជាក្រុមធំមួយ ។

**អ្នកនាំសារ**

# កសិកម្ម

# របៀបនៃការដាំដំណាំស្ពៃក្តោប

ស្ពៃក្តោបជាដំណាំមួយប្រភេទ ដែលប្រជាជនកសិករខ្មែរយើងនិយមដាំជាលក្ខណៈគ្រួសារ និងប្រកបអាជីវកម្មផងដែរ។ ជាមួយនេះក៏មានប្រជាជនកសិករមួយចំនួនមិនទាន់បានដឹងច្បាស់ពីរបៀបដាំ និងការថែទាំធ្វើយ៉ាងណាឱ្យទទួលបានទិន្នផលខ្ពស់ផងដែរ។ នេះគឺជារបៀបដាំ និងថែរក្សាខ្លះៗសម្រាប់ប្រជាជនកសិកររបស់យើង។

**ការរៀបចំផ្ទាល់ និងការសាបត្រាប់**  
កសិករត្រូវរៀបចំកាប់ដី និងជ្រុតជ្រាបដីឱ្យរាបស្មើ រួចលើកជាន់ដែលមានទទឹង ៨តិក និងកម្ពស់ប្រហែល មួយតិក ។ បន្ទាប់មក គឺយកដីលាយជាមួយលាមកគោម្តងប្រហែល ២អង្កែប មករោយគ្របពិលើឱ្យស្មើល្អរួចជ្រុលយាងឱ្យស្មើនិងក្បែរឱ្យស្មើគ្នា ។ គ្រាប់ស្ពៃក្តោប ដែលយកមកសាប ត្រូវត្រាំទឹក ១យប់ រួចផ្តាប ១យប់ ដើម្បីឱ្យគ្រាប់រីកនាបដុះពន្លក ។ ក្រោយពីត្រាំផ្តាបហើយ ត្រូវយកសាបឱ្យរម្ងើលលើផ្ទាល់ ។ បន្ទាប់មកយកផេះចំបើងមករោយពិលើដើម្បីការពារស្រមោចនិងផ្តល់ជីវជាតិឱ្យដល់ដំណាំ ។ យកចាងដូងមកគ្របពិលើរម្ងើលដើម្បីការពារវា កុំឱ្យត្រូវកង្កែប ឬទឹកខ្លាំងពេលមានភ្លៀងធ្លាក់ ។ ដំណាំនេះត្រូវការដីដែលស្រស់ទឹកល្អ មានខ្យល់អាកាសចេញចូល និងពន្លឺត្រចៀក ។ ត្រូវរៀបចំផ្ទាល់សាបកូនឱ្យបានល្អនិងរម្ងើលដើម្បីបានកូនដំណាំផ្តោល សុខភាពល្អ និងកុំទុកកូនស្ពៃឱ្យចាស់ពេក ព្រោះកូនចាស់ធ្វើឱ្យស្ពៃក្តោបតូច ។ ត្រូវចៀសវាងស្រោចទឹកល្អ ( ប្រើប្រាស់ទឹកត្រចៀកដែលផ្តោល) និងប្រើដីទឹកបំប៉នបន្ថែម ជាពិសេសជីកំប៉ុស្តិ៍ទឹក ។

**ការរៀបចំដីដាំ និងការដាំ**  
ដីសម្រាប់ដាំស្ពៃក្តោប ត្រូវភ្ជួររាស់ឱ្យរាបស្មើ និងយកស្មៅចេញ ។ បន្ទាប់មក លើកជាន់ ដែលមានទទឹង ៨តិក និងកម្ពស់ ១តិក ៦ បណ្តោយអាស្រ័យទៅតាមទំហំដី ។ កាប់រណ្តៅ២ជួរឆ្លាស់គ្នា ដែលរណ្តៅនីមួយៗ មានទំហំប្រហែល ពីរតិក បួនជ្រុង ហើយគម្លាតពី



Photo: S. Philong

ដំណាំស្ពៃក្តោបដែលគេដាក់តាំងលក់នៅលើទីផ្សារស្រស់ៗ

រណ្តៅ១ ទៅរណ្តៅ១ មានទំហំ ៦តិក ។ ក្នុងរណ្តៅនីមួយៗ ក៏ត្រូវដាក់ជីលាមកគោ ដែលពុកផុយល្អលាយជាមួយនឹងសំរាមស្លឹកឈើ និងដីដំបូកម្តងឱ្យជិតពេញរណ្តៅ (លាមកគោ១ភាគ និងដីដំបូក ២ភាគ) បន្ទាប់មកត្រូវជ្រុតដីនិងដីឱ្យស្មើ ។ មុននឹងដកកូនស្ពៃក្តោបយកទៅដាំ ត្រូវស្រោចទឹកវាឱ្យសើមជាមុនសិន ដើម្បីងាយស្រួលពេលគាត់កូនកុំឱ្យដាច់បូស ។ ត្រូវគាត់កូនស្ពៃឱ្យនៅជាប់ដីមុននឹងយកទៅដាំ ។ ក្រោយពីដាំហើយ ត្រូវបង្ហាបដីឱ្យរឹង ( ពុំត្រូវកប់កូនរាក់ពេក ឬច្រៅពេកទេ) បន្ទាប់មកត្រូវស្រោចទឹកឱ្យជោត ។

**ការថែទាំ**  
បន្ទាប់ពីដាំរួច គួរតែយកចាងត្រាច ឬកូនរុក្ខជាតិមកគ្របការពារកម្តៅថ្ងៃ ។ ត្រូវធ្វើការស្រោចទឹក ៣ដង ក្នុងមួយថ្ងៃ ។ ក្រោយពីដាំបានរយៈពេល១៥-២០ថ្ងៃ ត្រូវចាប់ផ្តើមប្រោសដី និងធ្វើជើងលើកទី១ ហើយរោយជីកំប៉ុស្តិ៍នៅតាមចន្លោះរង ។ បន្ទាប់ពីដាំបាន ២០ថ្ងៃ ចាប់ផ្តើមធ្វើជើងលើកទី២ ដោយបន្ថែមជី ( ដីដំបូកលាយជាមួយលាមកគោ និងសំរាម) នៅតាមចន្លោះរង ។

**សម្របពីទេសនាវ្យាបាលកសិករលេខ ៩៧**

**ធ្វើជីកំប៉ុស្តិ៍ទឹក**  
មានទន្លេនេត្តចំនួន ៣ គឺទូ លាមកគោ ២គឺទូ និងទឹក ២០លីត្រ។ យកធាតុផ្សំទាំងអស់ទៅលាយបញ្ចូលគ្នាឱ្យស្រួល រួចយកទៅដាក់ក្នុងពាង ត្រាំទុករយៈពេល មួយសប្តាហ៍។ យកទឹកជី មួយលីត្រលាយទឹកធម្មតាពី ៥-៦ លីត្រស្រោចនៅតាមរងដំណាំពេលល្ងាច តែកុំឱ្យប៉ះស្លឹក។ ស្រោចជីទឹកនេះ ១សប្តាហ៍ម្តង។ ពេលស្ពៃចាប់ផ្តើមក្តោប ត្រូវស្រោចទឹកឱ្យគ្រប់គ្រាន់។

# សុខភាព

# ជំងឺវិកលចរិត

ទោះបីជាវិទ្យាសាស្ត្រមានការវិវឌ្ឍន៍យ៉ាងលឿន ប្រជាពលរដ្ឋនៅតែជួបប្រទះនូវបញ្ហាសុខភាពទាំងផ្លូវកាយ និងផ្លូវចិត្ត។ រីឯបញ្ហាសុខភាពផ្លូវចិត្តជាបញ្ហាធំពាក់ព័ន្ធនឹងជីវិតរស់នៅប្រចាំថ្ងៃរបស់មនុស្ស និងជាកង្វល់ដែលត្រូវដោះស្រាយ និងព្យាបាលឱ្យទាន់ពេលវេលា។

ជំងឺវិកលចរិតជាប្រភេទជំងឺដែលបិតនៅក្នុងផ្នែកជំងឺផ្លូវចិត្ត ។ ជំងឺនេះស្តែងឡើងជាភាគសព្វ ដូចជាអ្នកជំងឺគេងពុល ។ គាត់មានអារម្មណ៍ថា មានគេមកធ្វើបាប ដែលធ្វើឱ្យគាត់ភ័យខ្លាចជាដើម ។ អ្នកស្រីចក ជីតា វេជ្ជបណ្ឌិតឯកទេសវិកលចរិត និងជាអនុប្រធានកម្មវិធីជាតិសម្រាប់សុខភាពផ្លូវចិត្ត នៅបមន្ទីរពេទ្យមិត្តភាពខ្មែរ-សូវៀត មានប្រសាសន៍ថា: "ជំងឺទូទៅ យើងដឹងបានដោយធ្វើការពិនិត្យនៅលើរាងកាយពិនិត្យឈាមឬថតឆ្លុះ ។ ប៉ុន្តែជំងឺវិកលចរិតមានលក្ខណៈផ្ទុយ ។ យើងអាចដឹងបាន ពីព្រោះឃើញអ្នកជំងឺ មាន

អាការៈប្តូរតិរិយាបថដូចជានៅសំរំស្បើម ខ្លាចមនុស្ស នាប់មុខម៉ៅ និងគេងមិនលក់ មិនហូបបាយចំណីព្រោះខ្លាចគេបំពុល ។ គាត់មិនសំអាតខ្លួន ជួនកាលកាច ឬរំខានគេងនៅជុំវិញខ្លួន-ល-។" អ្នកស្រីវេជ្ជបណ្ឌិត បន្តទៀតថា មានកត្តាជាច្រើនដែលបណ្តាលឱ្យមានជំងឺនេះដូចជា កត្តាចិត្តសាស្ត្រ ( អត្តចរិតពិកំណើត ក្នុងគ្រួសារគ្មានការយោគយល់គ្នា) កត្តាសង្គមសាស្ត្រ ( ការផ្លាស់ប្តូរទីកន្លែងរស់នៅ ការទទួលរងនូវគ្រោះមហន្តរាយ ភ្លើងនេះផ្ទះ ឬជួបរឿងរន្ធត់ ដូចជា មានចោរនក់ ឬន...) ចំណែកកត្តាមួយទៀត គឺកត្តាជីវសាស្ត្រ ហៅថាចំណាត់ជំងឺដើម ។ រីឯការព្យាបាល បើសិនយើងធ្វើកាន់តែឆាប់ កាន់តែប្រសើរ យើង

ព្យាបាលដោយប្រើថ្នាំ និងព្យាបាលដោយការស្មារតីសិក្សាមានន័យថា យើងបង្រៀនអ្នកជំងឺ ឱ្យចេះធ្វើការងារប្រចាំថ្ងៃ ឬធានាមករកសភាពដើមវិញ ។ ជាទូទៅបញ្ហាផ្លូវចិត្តដទៃទៀត ត្រូវបានដោះស្រាយដោយការផ្តល់ប្រឹក្សា ឬវិធីសាស្ត្រធ្វើសំហាត់ដង្ហើម ។ អ្នកជំងឺដេកសណ្តូកលើគ្រែ ឬគ្រែ ផ្តល់អារម្មណ៍ ដកដង្ហើម ចូលឱ្យវែងៗ-ប្រៅៗហើយកុំទាន់បញ្ចេញភ្លាម ត្រូវរាប់១-២-៣ នៅក្នុងអារម្មណ៍ ។ បន្ទាប់មកបញ្ចេញខ្យល់មកវិញយឺតៗ ធ្វើដូច្នេះឱ្យបាន ១០នាទី ម្តង ឬ២ដងក្នុងថ្ងៃ ក៏កាន់តែប្រសើរ ។ ប្រសិនបើវិធីនេះគ្មានប្រសិទ្ធភាព គាត់ត្រូវទៅរកវេជ្ជបណ្ឌិតឯកទេសវិកលចរិត ។



Photo: P. Samphy

វេជ្ជ. ចក ជីតា អនុប្រធានកម្មវិធីជាតិសម្រាប់សុខភាពផ្លូវចិត្ត

**កន្លែងព្យាបាល**  
បើប្រើមិត្តមានបញ្ហាផ្នែកផ្លូវចិត្ត ឬបងប្រុសនេះ ប្រើមិត្តអាចអញ្ជើញទៅផ្តិតផិតតាគន្ធា នៅផ្ទះលេខ ៥៥៤៦ ផ្លូវ១៦៣ នៅរាជធានីភ្នំពេញ ឬទូរស័ព្ទលេខ: ០១១ ៩១៤ ៤២៦។

# បទសម្ភាសន៍

ការកើនឡើងនៃអ្នកជំងឺអេដស៍នៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ក៏ដូចជានៅទូទាំងពិភពលោកកំពុងតែធ្វើឱ្យមានក្តីព្រួយបារម្ភយ៉ាងធំធេងចំពោះបណ្តារាជរដ្ឋាភិបាល អង្គការជាតិ និងអន្តរជាតិ ជាពិសេសក្រសួងសុខាភិបាល ដែលលោកខិតខំធ្វើយ៉ាងណាដើម្បីកាត់បន្ថយ និងបញ្ឈប់នូវការរីករាលដាលរបស់ជំងឺនេះ។

ជាមួយនេះដែរនៅប្រទេសកម្ពុជា ក្រសួង និងអង្គការមួយចំនួនបានកំពុងស្វែងរកជំនួយជាថ្នាំពន្យារជីវិត និងផ្តល់ឱ្យអ្នកជំងឺនៅតាមបណ្តាមណ្ឌលសុខភាពឬមន្ទីរពេទ្យដែលមានអ្នកជំងឺអេដស៍ស្ថិតនៅ ដែលប៉ុន្មានឆ្នាំចុងក្រោយនេះ អត្រានៃអ្នកទទួលបានថ្នាំពន្យារជីវិតមានការកើនឡើងខ្ពស់នៅស្ទើរគ្រប់ខេត្ត-ក្រុងទាំងអស់ក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ ដើម្បីឱ្យកាន់តែយល់ច្បាស់អំពីថ្នាំពន្យារជីវិតនេះ អ្នកនាំសារសូមលើកយកនូវកិច្ចសម្ភាសន៍មួយជាមួយលោកវេជ្ជបណ្ឌិតវិទ្យា សំណាង ឯកទេសផ្នែករោគកុមារ និងជាអ្នកសម្របសម្រួលផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រនៃមន្ទីរពេទ្យបង្អែកជ័យជំនះ ខេត្តកណ្តាល ដែលមានខ្លឹមសារដូចខាងក្រោម :

## លោកវិទ្យា សំណាង :

# “ថ្នាំពន្យារជីវិតមានសារៈសំខាន់”



Photo: S. Phlong

លោកវិទ្យា សំណាង វេជ្ជបណ្ឌិតឯកទេសខាងរោគកុមារ និងជាអ្នកសម្របសម្រួលវេជ្ជសាស្ត្ររវាងពេទ្យរដ្ឋ និងឯកជន។ សព្វថ្ងៃលោកកំពុងធ្វើការនៅមន្ទីរពេទ្យបង្អែកជ័យជំនះ នៅស្រុកតាខ្មៅ ខេត្តកណ្តាល។

**អ្នកនាំសារ :** តើថ្នាំពន្យារជីវិតគឺជាអ្វី ?

**លោកវេជ្ជបណ្ឌិត :** ថ្នាំពន្យារជីវិតជាថ្នាំមួយប្រភេទសម្រាប់ប្រឆាំងជាមួយនឹងវីរុស (មេរោគ) អេដស៍ (HIV) ប៉ុន្តែមិនមែនមានន័យថា ជាថ្នាំសម្រាប់ព្យាបាលមេរោគអេដស៍ ឱ្យជាអស់នោះទេ។ វាគឺគ្រាន់តែជួយឱ្យអ្នកជំងឺមានសុខភាពល្អ ទទួលបានគុណភាពនៃជីវិត និងមានជីវិតរស់នៅបានយូរ។ ថ្នាំនេះក៏ជួយឱ្យអ្នកជំងឺទទួលបានអាហារបានច្រើនឡើងម្តង និងជួយធ្វើឱ្យប្រព័ន្ធការពារមានភាពខ្លាំង និងរីកលូតលាស់ឡើងវិញ ជាពិសេសអាចការពារមិនឱ្យមានជំងឺឱកាសនិយមផ្សេងៗចូលមកជ្រៀមជ្រួតក្នុងខ្លួនរបស់អ្នកជំងឺជាដើម។ ម្យ៉ាងទៀតថ្នាំនេះ ធ្វើឱ្យចំនួនវីរុស HIV នៅក្នុងខ្លួនប្រឈមរបស់អ្នកជំងឺមានកម្រិតទាប មានន័យថាថ្នាំអាចជួយកាត់បន្ថយចំនួនមេរោគ HIV ក្នុងខ្លួននៃអ្នកជំងឺមេរោគអេដស៍បាន។

**អ្នកនាំសារ :** តើនៅក្នុងតំណាក់កាលណា ដែលអ្នកជំងឺត្រូវទទួលយកថ្នាំពន្យារជីវិតនេះ ?

**លោកវេជ្ជបណ្ឌិត :** ដោយសារតែបច្ចេកទេសមានភាពទំនើបខាន់សម័យ យើងមានម៉ាស៊ីនសម្រាប់ពិនិត្យមើលសេដកាត់ (CD4) ជូនអ្នកជំងឺអេដស៍បាន។ នៅពេលដែលអ្នកជំងឺពេញវ័យមានសេដកាត់ នៅក្រោម ២៥០ យើងអាចចាប់ផ្តើមផ្តល់ថ្នាំចំពោះគាត់។ ចំពោះកុមារវិញ យើងអាចផ្តល់ថ្នាំតាមកម្រិតសេដកាត់នៃអាយុនីមួយៗ ដូចជាកាលណាគេអាយុក្រោម ១ឆ្នាំ និងមានសេដកាត់ស្ថិតនៅក្រោម ២៥ភាគរយ។ កុមារៗ ដែលមានអាយុពី១ឆ្នាំ ទៅ

៣ឆ្នាំ ហើយមានសេដកាត់ស្ថិតនៅក្រោម ២០ភាគរយ និងកុមារដែលមានអាយុពី៣ឆ្នាំ ដល់៥ឆ្នាំ ដែលមានសេដកាត់ក្រោម ១៥ភាគរយ។ ប៉ុន្តែចំពោះកុមារដែលមានអាយុចាប់ពី ៥ឆ្នាំទៅ ពេលខ្លះគេគិតថា វាមានកម្រិតដូចជាមនុស្សធំដែរដែលមានសេដកាត់ក្រោម២៥០ ត្រូវពេទ្យអាចឱ្យថ្នាំនេះបាន ព្រោះបើគិតជាភាគរយគឺស្ថិតនៅក្រោម ១៥ភាគរយដូចគ្នា។

**អ្នកនាំសារ :** តើគេកំណត់អាយុអ្នកជំងឺប៉ុន្មានដែលអាចទទួលយកថ្នាំពន្យារជីវិតនេះបាន ?

**លោកវេជ្ជបណ្ឌិត :** តាមពិតយើងមិនបានគិតអំពីរឿងអាយុឡើយសំខាន់ គឺឱ្យតែអ្នកជំងឺមានកម្រិតសេដកាត់ ត្រូវទៅតាមកំណត់របស់រូបមន្ត (Guidelines) គឺគាត់អាចទទួលបានថ្នាំនេះហើយ។ ចំពោះកុមារវិញ ចាប់ពីថ្ងៃកើតរហូតដល់ ៦សប្តាហ៍ យើងមិនអាចដឹងថា តើគេមានអេដស៍ ឬក៏មិនមាននោះទេ ប៉ុន្តែចាប់ពីអាយុ៦សប្តាហ៍ ឬមួយខែកន្លះឡើងទៅ យើងអាចធ្វើតេស្តឈាមដឹងថា តើគេមានមេរោគអេដស៍ ឬអត់ហើយ។ ដូច្នេះការដែលយើងអាចចេញថ្នាំឱ្យបាន គឺនៅពេលកុមារមានលទ្ធផលឈាមបញ្ជាក់ថា គេមានមេរោគអេដស៍ និងកម្រិតនៃគ្រាប់ឈាមការពារក្នុងខ្លួនរបស់គេនោះមានការធ្លាក់ចុះខ្លាំង ឬល្មមទៅនឹងការកំណត់របស់រូបមន្ត (Guidelines) ។ ប៉ុន្តែមានកុមារខ្លះអាយុក្រោម ១២ខែ យើងក៏អាចឱ្យថ្នាំពន្យារជីវិតគេបានដែរ គឺនៅពេលណាដែលយើងពិនិត្យឃើញថា ក្នុងខ្លួនគេ មានសេដកាត់ក្រោម ២៥ភាគរយ។



Photo: S. Phlong

អ្នកជំងឺអេដស៍ត្រូវការថ្នាំពន្យារជីវិតដើម្បីបន្តក្តីសង្ឃឹមក្នុងការរស់នៅបន្តទៅមុខទៀតពីព្រោះជីវិតគេពិតជាមានតម្លៃ និងសេចក្តីថ្លៃថ្នូរដូចអ្នកដទៃទៀតផងដែរ

### សេដកាត់ជាអ្វី ?

**សេដកាត់ (CD4) ជា កោសិកានៃប្រព័ន្ធការពាររាងកាយមនុស្ស។ ក្រុមសេដកាត់នេះ ជាក្រុមកោសិកានៃប្រព័ន្ធការពារខ្លួន។ នៅក្នុងខ្លួនមនុស្សមានប្រព័ន្ធការពារផ្សេងៗគ្នាជាច្រើនទៀត ដែលប្រព័ន្ធទាំងនេះអាចប្រឆាំងទៅនឹងមេរោគឱវិករាវលដាលបាន។ ចំពោះអ្នកជំងឺមេរោគអេដស៍ ប្រព័ន្ធសេដកាត់ ជាកោសិកាដែលមានលក្ខណៈពិសេសសម្រាប់មេរោគ HIV មានន័យថា វីរុសអេដស៍វេសម្លាប់សេដកាត់នេះ។**

**អ្នកនាំសារ :** ថ្នាំពន្យារជីវិតនេះមានសារៈសំខាន់យ៉ាងណាចំពោះអ្នកជំងឺអេដស៍ដែរ ?

**លោកវេជ្ជបណ្ឌិត :** ថ្នាំពន្យារជីវិតមានសារៈសំខាន់ណាស់ សម្រាប់អ្នកជំងឺវីរុស HIV និងអ្នកជំងឺអេដស៍ មិនថាចំពោះមនុស្សចាស់ ឬក្មេងទេ។ ថ្នាំនេះជួយស្ថាបនាប្រព័ន្ធការពារនៅក្នុងរាងកាយរបស់អ្នកជំងឺអេដស៍ឱ្យវាមានកម្រិតខ្ពស់ឡើងវិញ ដូចជានៅពេលដែលគាត់លេបថ្នាំនេះ វាធ្វើឱ្យប្រព័ន្ធការពារសេដកាត់របស់គាត់ មានកម្រិតខ្ពស់។ មួយវិញទៀតថ្នាំពន្យារជីវិតនេះ ជួយកាត់បន្ថយចំនួនមេរោគ HIV នៅក្នុងឈាម។ នៅពេលដែលអ្នកជំងឺ បានលេបថ្នាំនេះជាទៀងទាត់នោះ ក៏នឹងធ្វើឱ្យគាត់អាចចៀសផុតពីការឈឺជំងឺផ្សេងៗ មានជាអាទិ៍ដូចជា ជំងឺផ្សិត រមាស់ ឬជំងឺរាករូសជាដើម។ ជំងឺឱកាសនិយមតែងកើតឡើងទៅតាមកម្រិតនៃសេដកាត់ មានន័យថា នៅពេលដែលអ្នកជំងឺលេបថ្នាំពន្យារជីវិត ចំនួនសេដកាត់របស់គាត់នឹងកើនឡើង។ ដូច្នេះគាត់ក៏អាចចៀសផុតពីជំងឺឱកាសនិយមទាំងនោះ។ ចំនួនខ្ពស់មួយទៀតរបស់ថ្នាំពន្យារជីវិត គឺការប្រើប្រាស់សម្រាប់ស្ត្រីដែលមានផ្ទៃពោះ ដែលអាចជួយកាត់បន្ថយការចម្លងមេរោគពីម្តាយទៅកូន។ យើងអាចផ្តល់ថ្នាំជូនម្តាយនៅក្នុងពេលឆ្លងទន្លេ ក្នុងបំណងកាត់បន្ថយអត្រាការចម្លងពីម្តាយទៅកូនព្រោះថាម្តាយអាចចម្លងមេរោគទៅកូនបានច្រើនតំណាក់កាលដូចជានៅពេល ដែលគាត់មានផ្ទៃពោះ ពេលឆ្លងទន្លេ (គឺអាចមានដាច់រលាត់) និងពេលបំបៅដោះទៅដល់កូនជាដើម។

**អ្នកនាំសារ :** បើនៅពេលដែលអ្នកជំងឺលេបហើយ មានប្រតិកម្មតើដោយសារអ្វី ?

**លោកវេជ្ជបណ្ឌិត :** កត្តាទាំងនេះអាចកើតមានឡើង ដោយសារខ្លួនរបស់អ្នកជំងឺមិនទទួលយកថ្នាំនោះបាន។ វាមានន័យថា ធម្មតាខ្លួនយើងមានប្រព័ន្ធការពារ (អង់ទីតឺរ) តែនៅពេលដែលខ្លួនយើងមិនអាចទទួលយកបាននោះ វាបង្កើតជាជម្លោះធ្វើឱ្យមានប្រតិកម្មកើតឡើងពីព្រោះថ្នាំដែលយើងលេប អាចចាត់ទុកថា ជាប្រភេទអង់ទីសែនមួយដែរ។ ប្រសិនបើនៅពេលដែលអ្នកជំងឺលេបហើយមានប្រតិកម្មចំពោះថ្នាំមួយណា យើងអាចដកថ្នាំមុខថ្នាំនោះចេញ និងសាកឱ្យគាត់លេបថ្នាំប្រភេទមួយទៀត។ ថ្នាំពន្យារជីវិតនេះមិនមែនចេះតែមានប្រតិកម្មទាំងអស់នោះទេ គ្រាន់តែថ្នាំខ្លះប្រតិកម្មដោយធ្វើឱ្យរមាស់នៅលើស្បែក។ ខ្លះធ្វើឱ្យអ្នកជំងឺរាករូស ចុកពោះ និងក្អកដើម ដែលយើងអាចព្យាបាលបាន ប៉ុន្តែពេលខ្លះ ក៏អាចប្រតិកម្មរហូតដល់ស្លាប់ផងដែរ។ នៅក្នុងករណីដែលគាត់ប្រើប្រាស់ថ្នាំពន្យារជីវិតនេះ ហើយវាមានការគំរាមគំហែងដល់ជីវិតនោះ គឺត្រូវពេទ្យអាចបញ្ឈប់ដើម្បីធ្វើការជួយសង្រ្គោះគាត់ ឱ្យរួចជីវិតសិនបន្ទាប់មកយើងត្រូវគិតថា តើយើងគួរឱ្យគាត់ប្រើម្តងទៀតឬយ៉ាងណា? ប៉ុន្តែបើគាត់លេបទៅគ្រាន់តែចេញជារមាស់បន្តិចបន្តួចទេនោះ យើងគ្រាន់តែឱ្យថ្នាំបំបាត់រមាស់ដោយរក្សាឱ្យគាត់ប្រើថ្នាំពន្យារជីវិតនោះរហូតដល់ដៃដៃ។

**អ្នកនាំសារ :** នៅពេលប្រើប្រាស់ថ្នាំនេះ តើអ្នកជំងឺត្រូវតម្កល់ និងត្រូវប្រតិបត្តិខ្លួនបែបណា ?

**លោកវេជ្ជបណ្ឌិត :** សម្រាប់នៅពេលប្រើប្រាស់ថ្នាំពន្យារជីវិតនេះ អ្វីដែលអ្នកជំងឺចាំបាច់ត្រូវប្រតិបត្តិ និងចៀសវាងនោះ មិនខុសពីការប្រតិបត្តិចំពោះជំងឺផ្សេងៗ មានដូចជា ជំងឺរលាកច្រើម ឬមួយក៏ជំងឺមហារីកនោះទេ។ នៅពេលដែលអ្នកជំងឺអេដស៍ទទួលបានថ្នាំពន្យារជីវិតនេះ អ្នកជំងឺដាច់ខាតមិនត្រូវជក់បារី និងផឹកស្រាឡើយព្រោះរបស់ទាំងអស់នេះជាកត្តាដែលជំរុញឱ្យសុខភាពរបស់អ្នកជំងឺ កាន់តែមានភាពទ្រុឌទ្រោម។ ទាំងនេះគ្មានផលប្រយោជន៍សម្រាប់អ្នកជំងឺនោះទេ។ ម្យ៉ាងទៀតដែលត្រូវឱ្យអ្នកជំងឺ គួរចៀសវាងដែរនោះ គឺគាត់គួរកាត់បន្ថយនូវការរួមភេទផ្តេសផ្តាស តែបើគាត់ចេះការពារឱ្យបានត្រឹមត្រូវហើយប្រើប្រាស់នូវស្រោមអនាម័យដោយត្រឹមត្រូវនោះ វាមិនសូវជាមានបញ្ហាចោទធ្ងន់ធ្ងរនោះទេ។

**អ្នកនាំសារ :** នៅពេលដែលអ្នកជំងឺអេដស៍ ឈានមកដល់តំណាក់កាលលេបថ្នាំពន្យារជីវិតហើយ តើគាត់មិនទទួល តើគាត់នឹងមានផលលំបាកយ៉ាងណាខ្លះ ?



Photo: S. Phlong

ថ្នាំពន្យារជីវិតផ្តល់ដល់កុមារដែលអាចឱ្យគេមានសុខភាពល្អឡើងវិញ

# បទសម្ភាសន៍

■ ■ ■ **លោកវេជ្ជបណ្ឌិត:** បើកម្រិតសេដ្ឋកិច្ចរបស់គាត់ ត្រូវទទួលយកថា ថ្នាំពន្យារនៅគ្រប់មណ្ឌលសុខភាព ឬមន្ទីរពេទ្យ ដែលមានលទ្ធភាព ផ្តល់ថ្នាំឱ្យគាត់ គឺគ្រូពេទ្យអាចផ្តល់ឱ្យគាត់បាន។ ប៉ុន្តែចំពោះករណី ដែលគាត់ត្រូវដល់ពេលទទួលយកថ្នាំ តែគាត់មិនព្រមយក ឬលេប នោះជាសិទ្ធិសេរីភាពរបស់គាត់។ យើងមិនអាចបង្ខំគាត់ឱ្យទទួល យក១០០ភាគរយបានទេ។ ការសម្រេចចិត្តលេបថ្នាំ និងការឱ្យថ្នាំ ត្រូវតែមានការឯកភាពគ្នា និងមានការយល់ព្រមពីអ្នកឱ្យ និងអ្នក ទទួល។ ប្រសិនបើគាត់មិនព្រមទទួលយកទេ កម្រិតជំងឺរបស់គាត់ អាចនឹងវិវឌ្ឍន៍ទៅរកសេចក្តីស្លាប់។ ជាទូទៅមុននឹងអ្នកជំងឺទទួល យកថ្នាំពន្យារជីវិតនេះ គឺតម្រូវឱ្យគាត់ទៅទទួលយកការប្រឹក្សា ជា មុនសិនពីថ្នាំពន្យារជីវិតនេះ និងអំពីរបៀបដែលអ្នកជំងឺអេដស៍ ត្រូវ ការពារ ពីព្រោះគាត់ត្រូវរស់នៅក្នុងចន្លោះគ្រួសារ។ អ្នកជំងឺត្រូវ ទៅទទួលយកនូវការប្រឹក្សាចំនួន៣លើក មុននឹងគ្រូពេទ្យសម្រេច ផ្តល់ជូនគាត់។ នៅពេលដែលគាត់ចាប់ផ្តើមទទួលយកការពិភាក្សា ចំនួន៣លើកនេះហើយ យើងអាចធ្វើការវាយតម្លៃ ដើម្បីឱ្យយើង ដឹងថា តើការយល់ដឹងរបស់គាត់មានដល់កម្រិតណាដែរពីថ្នាំពន្យារ នេះ? ព្រោះថ្នាំនោះពុំមែនចង់ប្រើ គឺអាចប្រើបាន ហើយចង់ឈប់ គឺឈប់នោះទេ។ ថ្នាំពន្យារនេះ ត្រូវឱ្យអ្នកជំងឺប្រើអស់មួយជីវិតតែ ម្តង ហើយចំពោះកុមារ នៅពេលដែលគេធំពេញវ័យ គឺនៅតែប្រើ ថ្នាំនេះរហូតដល់ចាស់ គឺត្រូវប្រើប្រាស់ថ្នាំនេះអស់មួយជីវិត។



កុមារមានផ្ទុកមេរោគអេដស៍ត្រូវការការថែទាំ និងយកចិត្តទុកដាក់ពិសេស

Photo: P. Sampho

**អ្នកនាំសារ :** តើថ្នាំនេះមានការប្រើប្រាស់ដោយរបៀបណា ?  
**លោកវេជ្ជបណ្ឌិត :** អ្នកជំងឺអេដស៍ត្រូវប្រើប្រាស់ថ្នាំនេះ មួយជីវិត មានន័យថា គឺលេបរហូតដល់ដល់ចាស់។ អ្នកជំងឺ ទាមទារលេបថ្នាំ ក្នុងពេលវេលាយ៉ាងឡើងទៅ និងច្បាស់លាស់បំផុត។ បើគាត់ត្រូវ លេបថ្នាំនេះព្រឹកម្តង និងល្ងាចម្តង គឺត្រូវកំណត់ពេលវេលា ច្បាស់ លាស់មានន័យថា បើពេលព្រឹកលេបនៅម៉ោង៧ ល្ងាចក៏ត្រូវលេប ម៉ោង៧ដែរ។ អ្នកផ្ទុកមេរោគអេដស៍ ត្រូវលេបបែបនេះរៀងរាល់ ថ្ងៃ ពីព្រោះរយៈពេលនៃកម្រិតថ្នាំនៅក្នុងឈាម មាន ១២ម៉ោង។

**អាកឹប**

**ថ្នាំពន្យារជីវិតមាន ៣ក្រុម ធំៗ**  
 ១. Reverse Transcriptase Inhibitors  
 ២. Protease Inhibitors  
 ៣. Fusion Inhibitors (T២០)។ គេចាប់ផ្តើម ព្យាបាលដោយ (First line regimen) ដែល មានថ្នាំបីមុខ ហើយ មុននឹងផ្លាស់ថ្នាំពីថ្នាំទី១ ទៅថ្នាំទី២ (Second line regimen) សូម ប្រើថ្នាំទី១ឱ្យអស់លទ្ធភាព សិន ពីព្រោះថ្នាំនេះមាន ធុម្រើសតែ ២ថ្នាំប៉ុណ្ណោះ។ សូមបងប្អូនទៅព្យាបាល ជាមួយនិងគ្រូពេទ្យដែល មានជំនាញច្បាស់លាស់។

## អត្រាឆ្លងអេដស៍ធ្លាក់ចុះ

អត្រាវិកលដាលនៃការឆ្លងជំងឺអេដស៍នៅប្រទេសកម្ពុជា បានធ្លាក់ចុះពី ១,២ ភាគរយនៅឆ្នាំ២០០៣ មកនៅត្រឹម០,៩ភាគរយ នៅឆ្នាំ២០០៦។ ថ្មីៗនេះ បើទោះបីជាប្រទេសកម្ពុជាបានប្រកាសអំពីអត្រាធ្លាក់ចុះនៃការឆ្លងវិក រាលដាលនៃជំងឺអេដស៍ពី១,២ភាគរយ នៅឆ្នាំ២០០៣ មកនៅត្រឹម ០,៩ ភាគរយនៅឆ្នាំ២០០៦កន្លងទៅក្តី ក៏មន្ត្រី ជំនាញនៅតែសម្តែងនូវការព្រួយបារម្ភដែល ចំពោះការវិកលដាលតាមរូបភាពនៃជំងឺ អេដស៍ដែលគ្មានថ្នាំព្យាបាលនោះ។ បើយោងតាមការស្រាវជ្រាវនៃការឆ្លង មេរោគអេដស៍នាពេលបច្ចុប្បន្ននេះ គឺជាង ពាក់កណ្តាល គឺជាការចម្លងពីប្តីទៅប្រពន្ធ ដែលជាមេត្ត និង១ភាគ៣ពីម្តាយទៅកូន។ ចំពោះសេចក្តីព្រួយបារម្ភទៅលើភេទបុរស ស្រលាញ់បុរសវិញ បើតាមការស្រាវជ្រាវ មួយកាលពីអំឡុងឆ្នាំ២០០៥ អត្រាមាន ផ្ទុកមេរោគអេដស៍សម្រាប់ប្រភេទបុរស ស្រឡាញ់បុរសនេះ មានដល់៥,១ភាគរយនេះ ដែលជាលទ្ធផលដែលគេអង្កេតនៅ ខេត្តបាត់ដំបង សៀមរាប ភ្នំពេញ និងបន្ទាយមានជ័យ-ល-។ ប៉ុន្តែលទ្ធផល មួយទៀតដែលគេធ្វើលំអិតនៅតែនៅភ្នំពេញឃើញថា អត្រាផ្ទុកមេរោគអេដស៍ នៅក្នុងចំណោមបុរសប្រភេទនេះមានដល់ ៨,៧ភាគរយ។ ការស្រាវជ្រាវមួយទៀតបង្ហាញឱ្យឃើញថា ចំនួនស្ត្រីរកស៊ីត្រូវភេទដោយប្រយោល មានការកើនឡើងខ្លាំង ពោលគឺនៅឆ្នាំ២០០៤ មានតែ ៦៨៤៦នាក់ប៉ុណ្ណោះ តែនៅពេលបច្ចុប្បន្ននេះ មានរហូតដល់ទៅ ១២៧៦២នាក់។ ចំណែកការប្រើ



កិច្ចប្រឹងប្រែងត្រូវធ្វើបន្តដើម្បីកាត់បន្ថយគ្រោះថ្នាក់ពីជំងឺអេដស៍ដល់សាលារៀន

Photo: P. Sampho

ប្រាស់ស្រោមអនាម័យជាមួយស្ត្រីប្រភេទនេះ គឺមានតែ ៤៨,២ភាគរយប៉ុណ្ណោះ។ នេះដោយសារតែឥរិយាបថរបស់បុរសច្រើនចាត់ទុកថា ស្ត្រីប្រភេទនេះថាជា សង្សារ ឬជាស្រីកំណាត់ចិត្ត ដូច្នេះទើបពួកគេមិនប្រើស្រោមអនាម័យ។ ប្រទេសកម្ពុជាចាប់ផ្តើមរកឃើញអ្នកផ្ទុកមេរោគអេដស៍តាំងតែពីឆ្នាំ១៩៩១ តាម រយៈអ្នកផ្តល់ឈាម។ ជំងឺអេដស៍សាលារៀននេះបានវិកលដាលយ៉ាងខ្លាំងនៅឆ្នាំ ១៩៩៤។ ហើយបើតាមរបាយការណ៍របស់អាជ្ញាធរជាតិប្រយុទ្ធនឹងជំងឺអេដស៍ បានឱ្យដឹងថា នៅកម្ពុជា មានអ្នកផ្ទុក និងកើតជំងឺអេដស៍ចំនួន ១២ម៉ឺននាក់ ហើយ។ ចំណែកកន្លែងដែលផ្តល់ប្រឹក្សាក្នុង ការធ្វើតេស្តឈាម ដោយស្ម័គ្រចិត្តដើម្បីរក មេរោគអេដស៍កាលពីឆ្នាំ២០០៦ មាន ១៤០កន្លែង នៅទូទាំងប្រទេស។ មិនដោយសារការវិវឌ្ឍន៍ គឺត្រូវផ្តល់ថ្នាំពន្យារ ជីវិតដល់អ្នកជំងឺអេដស៍គ្រប់ៗគ្នា និងនៅ គ្រប់តំបន់-ខេត្ត-ក្រុងទាំងអស់។ មកទល់នឹងពេលនេះមានអ្នកជំងឺអេដស៍ ជាង ១២០០០នាក់ហើយ ដែលបាន ទទួលថ្នាំពន្យារជីវិតនេះ។ វិវឌ្ឍន៍របាយការណ៍របស់ក្រសួងសុខាភិបាលវិញបង្ហាញថា នៅឆ្នាំ២០០៦ មាន អង្គការជាតិ និងអន្តរជាតិចំនួន ១៦៦អង្គភាព បានចុះបំពេញបេសកកម្មគ្រប់ រូបភាពក្នុងការប្រយុទ្ធប្រឆាំងនឹងជំងឺអេដស៍ និងមេរោគអេដស៍នៅគ្រប់ខេត្ត- ក្រុងក្នុងប្រទេសកម្ពុជា។ ចំណែករបាយការណ៍របស់មជ្ឈមណ្ឌលជាតិប្រយុទ្ធនឹង ជំងឺអេដស៍បានឱ្យដឹងទៀតថា គិតត្រឹមចុងខែមិថុនា ២០០៦នេះ អ្នកជំងឺ អេដស៍ មានចំនួន ១៦៣៧៤នាក់ ក្នុងនោះ មានកុមារចំនួន ១៤៩៣នាក់។ សំរេចពីការស្រាវជ្រាវ

# ព្រះសហគមន៍

ពលរដ្ឋប្រមាណជា ១០គ្រួសារ កំពុងរស់នៅប្រកបដោយភាព សប្បាយរីករាយក្រោមការជួយឧបត្ថម្ភ និងលើកទឹកចិត្តពីសំណាក់ លោកប្តីជាម្ចាស់អូស៊ីយ៉េ ទោះបីជីវិតពួកគេធ្លាប់ត្រូវបានមើល ងាយដោយសារផ្ទុកមេរោគអេដស៍ក៏ដោយ។ ផ្ទាំងជីវិតថ្មីត្រូវ បានលាតត្រដាងប្រកបដោយភាពសុខសាន្តក្រោមភ្លឹសភ្លឺមជាថ្មី។

## អ្នកជំងឺអេដស៍ កំរំលើរីករាយ និងជីវិតថ្មី

ផ្ទះប្រក់ស្បូវតូចៗ ប្រមាណជា១០ នៅជាប់ជើងភ្នំ មើលទៅហាក់ ដូចជាមានភាពកណ្តែកកណ្តាលកណ្តាលព្រៃភ្នំស្ងាត់ជ្រងំ។ ចម្ងាយ ប្រមាណជា៥០ម៉ែត្រពីផ្ទះតូចៗនេះ មានដើមឈើជាច្រើនដើមដុះ ជាដូចៗ ប្រកបដោយសណ្តាប់ធ្នាប់ ដែលទាំងនោះ ជាដើមមន និង មានរោងមួយជាកន្លែងចិញ្ចឹមដង្កូវនាងនៅជិតនោះផងដែរ។ ចំការដាំមននេះបង្កើតឡើងតាំងពីឆ្នាំ២០០៤ ក្នុងគោលបំណងផ្តល់ ការងារដល់អ្នកផ្ទុកមេរោគអេដស៍ដែលកំពុងតែស្នាក់ក្នុងមណ្ឌល សុខភាព ជីវិត យូហាន ប៉ូល ទី២ (ភ្នំវិលី) ក្រុងកែប។ អ្នកនាងនួន សារីត វ័យ ៤៤ឆ្នាំ កម្មករចិញ្ចឹមដង្កូវនាង អ្នកថែរក្សា និងជាអ្នក ដាំមន ក្នុងមណ្ឌល មានប្រសាសន៍ថា : "ការដាំមន និងការចិញ្ចឹម ដង្កូវនាងនេះមិនមានការលំបាកណាស់ណានោះទេ ប៉ុន្តែយើងត្រូវ យកចិត្តទុកដាក់ថែទាំផងទើបបានទិន្នផលល្អ"។ បន្ទាប់ពីដាក់ចំណី ដង្កូវនាងរួចរាល់ អ្នកនាងសារីតក៏ដើរមកអង្គុយលើត្រែចាស់មួយ នៅខាងមុខផ្ទះតូចមួយ រួចក៏បន្តសំដីលាយមកភ្នែកលើរនរលាង ថា : "ខ្ញុំមានផ្ទុកនូវមេរោគអេដស៍ ៣ឆ្នាំហើយ ដោយសារឆ្លងពីប្តី ខ្ញុំ"។ គាត់បន្តថា គាត់មិនមានបំណងចាកចេញពីទីនេះទេព្រោះថា កន្លែងនេះបានផ្តល់ភាពកក់ក្តៅសម្រាប់គាត់ និងក្រុមគ្រួសារ។ អង្គុយនៅក្បែរនោះដែរ អ្នកស្រីរ៉ែងត វណ្ណៈ អាយុ៣៥ឆ្នាំ អ្នកផ្ទុក



អ្នកជំងឺអេដស៍ផ្តល់សម្ភាសន៍យ៉ាងរីករាយព្រោះគាត់មានសង្ឃឹមហើយ

Photo: L. Sovanna



Photo: L. Sovanna

គេហដ្ឋានដ៏សមរម្យរបស់អ្នកជំងឺ អេដស៍នៅមណ្ឌលសុខភាពជីវិត យូហាន ប៉ូល ទី២ (ភ្នំវិលី)

មេរោគអេដស៍តាំងពីឆ្នាំ១៩៩៣មក បានឱ្យដឹងពីអារម្មណ៍រីករាយ របស់គាត់ថា ទោះបីជាខ្លួនគាត់មានផ្ទុកនូវជំងឺមួយដ៏សាហាវ ដែល មិនអាចព្យាបាលបានក៏ដោយ ក៏មិនមានអ្នកមើលងាយ និងសើច ចំអកឱ្យទៀតហើយ ព្រោះតែខ្ញុំបានមកនៅទីនេះ ហើយក៏មិនទៅ ណាទៀតដែរ"។ អ្នកស្រីបានឱ្យដឹងទៀតថា កាលដែលគាត់រស់នៅ ស្រុកកំណើត មានអ្នកស្រុកនៅក្បែរៗនោះ មើលងាយសើចចំអក និងមិនហ៊ានមើលមុខរបស់គាត់ទេ ដោយសារពួកគេខ្លាចឆ្លងជំងឺ។ លោកម៉ៅ សាម៉ន ជាអ្នកទទួលខុសត្រូវនៅក្នុងមណ្ឌលនោះ មាន ប្រសាសន៍ឱ្យដឹងដែរថា : "គោលបំណងសំខាន់របស់យើង ក្នុងការ បង្កើតការងារសម្រាប់រូបពួកគាត់នោះដោយសារយើងឃើញមាន ប្រជាជនជាច្រើនបានមើលងាយនិងស្តាប់ខ្លឹមពួកគាត់ និងមានអ្នក ខ្លះ មិនមានអាហារ និងកន្លែងស្នាក់នៅ។ ដូច្នេះយើងត្រូវជួយពួក គាត់ដើម្បីឱ្យមានកន្លែងស្នាក់នៅ និងមានការងារធ្វើ"។ អង្គុយផ្អែកជញ្ជាំងនៅលើត្រែ និងដាក់កូនប្រុសតូចរបស់គាត់ នៅ ខាងមុខនោះដែរ អ្នកនាងសារីត ពៅ វ័យ ៣៥ឆ្នាំ មានប្រសាសន៍ ដោយកុកក្តួលក្នុងចិត្តថា : "នៅពេលដែលគេពុំទាន់ដឹងថា ខ្ញុំមាន មេរោគអេដស៍ ពួកគេនាំគ្នាមកទិញនូវចំណីរបស់ខ្ញុំគ្រប់ៗគ្នា តែនៅ ពេលដែលគេដឹង គឺក៏ថាឡើយទិញ សូម្បីតែមុខក៏មិនមើលដែរ"។ ស្ត្រីដែលមានកូន៣នាក់ ក្នុងបន្ទុក បានទទួលជំងឺដ៏សាហាវនេះនៅ ឆ្នាំ២០០៣ ពីប្តីរបស់គាត់ ប៉ុន្តែកូនរបស់គាត់មិនមានជំងឺនេះទេ។ អ្នកស្រីក៏ប្រាប់ថា ប៉ុន្តែគាត់មិនខឹងនឹងពួកគេទេ ដោយសារពួកគេ មិនមានការយល់ដឹងច្បាស់អំពីការចម្លងមេរោគអេដស៍នេះ។ លោកម៉ៅ សាម៉ន ប្រាប់ឱ្យដឹងទៀតថា ក្រៅពីផ្តល់ការងារហើយ យើងមានផ្តល់ជាអង្ករ និងថវិកា ឱ្យពួកគាត់រៀនរាល់ខែផងដែរ។ លោកបន្ថែមថា ក្រុមគ្រួសាររបស់ពួកគាត់ម្នាក់ៗ ទទួលបានអង្ករ ខុសៗគ្នាតាមចំនួនសមាជិកនៅក្នុងគ្រួសារដោយគ្រួសារខ្លះ ទទួល បាន៥០គីឡូក្រាម និងខ្លះទទួលបាន៥០គីឡូក្រាម និងថវិកាចំនួន ៥ម៉ឺនរៀល ក្នុង១ខែ។ លោកម៉ៅ សាម៉ន សង្កត់ធ្ងន់លើចំនុចមួយ ទៀតថា ការទទួលយកអ្នកជំងឺនៅទីនេះមានលក្ខខណ្ឌ គឺទាល់តែ អ្នកជំងឺនោះមានជីវភាពក្រីក្រលំបាក និងមានគ្រួសារហើយ។

**ចំការក្នុងមណ្ឌល សុខភាពជីវិត យូហាន ប៉ូល ទី២ នៅក្នុងមណ្ឌល មាន ចំការមួយ ដែលនៅក្នុង នោះមានដើមមនចំនួន ២ម៉ឺនដើម សម្រាប់ឱ្យជា ចំណីដល់ដង្កូវនាង ដែល ដាំនៅលើផ្ទៃដី ២៧០៧តា។ តាមរយៈសកម្មភាពកន្លង មក មណ្ឌលបានផលិត ចេញជាសរសៃសូត្រដែល អាចលក់ទៅឱ្យរោង តម្រាញស្ពាន នៅព្រះ សហគមន៍ចំការទៀងជា ច្រើនអង្គចមកហើយ។ ក្នុងមួយគីឡូក្រាមសូត្រ មានតម្លៃ ៣០ដុល្លារ ហើយ នៅក្នុងនោះ ក្នុង មួយខែៗ មណ្ឌលផលិត បាន៧២ ទៅ៣គីឡូក្រាម នៃសរសៃ។ ចំពោះទៅ ថ្ងៃអនាគត មណ្ឌលមាន គម្រោងថា នឹងបង្កើត ផលិតផលឱ្យបានច្រើន ជាងនេះទៅទៀត ដែល គេអាចនាំចេញយកទៅ លក់នៅលើទីផ្សារក្នុង ប្រទេសទាំងមូលផងដែរ។**

**អាកឹប**



# ជីវិតខ្ញុំ

## លោកបូជាចារ្យអែនវិក្ខុបន្ទូលសៀវភៅ ទស្សនវិជ្ជាជាអារម្ភកម្មនិងចាកចេញ



Photo: P. Samphy

លោកបូជាចារ្យអែនវិក្ខុ ជនជាតិអ៊ីតាលី បានមកនៅប្រទេសកម្ពុជានៅឆ្នាំ២០០២។ ក្នុងអំឡុងពេលស្នាក់នៅនេះ លោកបានបំពេញនូវការងារជាច្រើនជាប្រយោជន៍ដល់ព្រះសហគមន៍ និងសង្គមកម្ពុជា។

លោកបូជាចារ្យអែនវិក្ខុ បានមករស់នៅស្រុកខ្មែរអស់រយៈពេលជាង ៥ឆ្នាំ បន្ទាប់ពីលោកបានទទួលនូវអត្តសញ្ញាតែងតាំងជាបូជាចារ្យនៅឆ្នាំ១៩៩៨។ ទោះបីថ្មីៗនេះ លោកបានចាកចេញពីស្រុកខ្មែរហើយក៏ដោយ តែក្នុងខណៈពេលដែលលោកបានមកស្នាក់នៅក្នុងប្រទេសខ្មែរ លោកក៏បានបំពេញនូវភារកិច្ចជាច្រើនក្នុងតួនាទីជាអ្នកបម្រើព្រះសហគមន៍ដែលព្រះម្ចាស់បានផ្តល់ភារកិច្ចនេះសម្រាប់រូបលោក។ ទោះបីជាមានរវល់ទៅនឹងការគ្រប់គ្រងមណ្ឌលនិស្សិតលោកក៏នៅបានឆ្លៀតឱកាសមកចាប់អារម្មណ៍ ចំពោះការងារបកប្រែសៀវភៅមួយក្បាលដ៏មានសារៈសំខាន់ផងដែរ។ ក្នុងទឹកមុខញញឹមនិងលើកបង្ហាញសៀវភៅ ទស្សនវិជ្ជាដែលមានចំណងជើងថា "គ្រឹះរបស់ទស្សនវិជ្ជា" លោកបូជាចារ្យមានប្រសាសន៍ប្រាប់ពីមូលហេតុដែលនាំឱ្យលោកចាប់អារម្មណ៍ចំពោះការនិពន្ធ និងបកប្រែសៀវភៅនេះថា : "ខ្ញុំធ្វើការងារនេះដោយសារមើលឃើញអំពីកង្វះខាតនូវឯកសារក្នុងការសិក្សា និងស្រាវជ្រាវជាច្រើន។ ម្យ៉ាងទៀត គ្រាន់តែ ពាឆ្នាំ ដែលខ្ញុំមកនៅ ឃើញថា និស្សិតខ្មែរខ្លះឯកសារក្នុងការសិក្សាស្រាវជ្រាវជាច្រើន។" លោកបន្តទៀតថាកម្មវិធីនេះពុំមែនលោកដែលជាអ្នកចាប់ផ្តើមឡើយ គឺលោកបូជាចារ្យកាង អ៊ីនហ្គីន ជាអ្នកចាប់ផ្តើមកិច្ចការនេះជាមួយ និងគ្រូ ឌីនាក់ នៅសាលាវិទ្យាល័យ ភូមិន្ទភ្នំពេញខាងផ្នែកចិត្តវិទ្យា។ ប៉ុន្តែលោកអ៊ីនហ្គីន ត្រូវទៅរៀននៅប្រទេសស្វីសវិញ ទើបសុំឱ្យលោកជួយបន្ត។

ទស្សនវិជ្ជា ជាមុខវិជ្ជាមួយដែលសំខាន់ ជាពិសេសគ្រប់បូជាចារ្យកាតូលិកទាំងអស់ត្រូវតែរៀន។ ព្រះម្ចាស់តែងតែប្រើពាក្យពេជ្រ និងរាងកាយនៃមនុស្សដើម្បីសម្តែងព្រះអង្គតាមរយៈព្រះយេស៊ូវដែលប្រសូតមកជាមនុស្ស និងផ្តល់តម្លៃដល់មនុស្ស ឱ្យគ្រប់លក្ខណៈទាំងគំនិត រាងកាយ និងពាក្យសំដី។ ជាមួយនឹងសំឡេងសើចក្តីកៗ លោកបូជាចារ្យអ៊ីតាលីរូបនេះក៏បន្តថា លោកចាប់អារម្មណ៍ចំពោះមុខវិជ្ជានេះដោយសារវាជាមុខវិជ្ជាដែលផ្តោតទៅរកសេចក្តីពិតតែម្តងដើម្បីជួយដល់អ្នកវិទ្យាសាស្ត្រឱ្យធ្វើការស្រាវជ្រាវ និងស្វែងរកនូវមុខជំនាញរបស់មនុស្ស។ លោកនិយាយឱ្យដឹង ពីអត្ថប្រយោជន៍នៃសៀវភៅនេះថា សៀវភៅ ទស្សនវិជ្ជានេះ គឺជួយដល់យុវជនយុវនារីជាទូទៅ និងប្រៀបដូចជាឧបករណ៍មួយ ជួយដល់កូនខ្មែរឱ្យពួកគេស្វែងយល់អត្ថន័យជីវិត និងសេចក្តីពិត។ លោកបន្តដោយបញ្ចេញនូវភាពសប្បាយរីករាយផងដែរថា ការធ្វើការដើម្បីសៀវភៅនេះ គឺជួយលោក ឱ្យយល់ច្បាស់និងស៊ីជម្រៅពីវប្បធម៌ខ្មែរច្រើន ដោយសារការជ្រើសរើសពាក្យត្រូវស្របគ្នាជាមួយនឹងប្រពៃណីខ្មែរច្បាស់មែនទែន ដែលការងារនេះ ទាមទារនូវការស្រាវជ្រាវច្រើន។ សៀវភៅនេះបែងចែកជា បីផ្នែក គឺទស្សនវិជ្ជាជាអ្វី? ទស្សនវិជ្ជាក្លាយជាមួយធម្មជាតិ និងទស្សនវិជ្ជាជាមួយសាសនា ដើម្បីធ្វើការរៀបចំទ្រឹស្តីគោលការណ៍ និងសីលធម៌នៅក្នុងគោលលិទ្ធិ។ លោកមានប្រសាសន៍ឱ្យដឹងដែរថា: "ចំពោះខ្លួនខ្ញុំផ្ទាល់ របៀបដែលជួយដល់មនុស្ស គឺការស្វែងរកសេចក្តីពិត និងអត្ថន័យនៃជីវិតរបស់ខ្លួន។ ដូច្នេះខ្ញុំគិតថា ទស្សនវិជ្ជាអាចជួយដល់មនុស្ស ដើម្បីស្វែងរកនូវចម្លើយត្រឹមត្រូវមួយ ឬក៏ចេះដាក់សំណួរមួយដ៏ត្រឹមត្រូវចំពោះខ្លួនឯង។ ខ្ញុំដូចបូជាចារ្យជាទូទៅដែរ របៀបដែលប្រសើរជាងគេក្នុងការជួយមនុស្ស គឺជួយឆ្លើយនូវសំណួរដែលទាក់ទងនឹងអត្ថន័យជីវិតរបស់ខ្លួន។" ការធ្វើការជាមួយសៀវភៅនេះដែរ លោកក៏ជួបប្រទះនូវការពិបាក ពីព្រោះពាក្យខ្លះនៅក្នុងភាសាខ្មែរ គឺអត់មាន ហើយទ្រឹស្តីដើមចេញពីវប្បធម៌ត្រឹមសាសនា តែត្រូវធ្វើការបកប្រែជាវប្បធម៌ពុទ្ធសាសនា។ រយៈពេលនៃការរៀបចំសៀវភៅនេះ គឺចំណាយពេលអស់ជិតមួយឆ្នាំ ហើយមានការបោះពុម្ពចំនួន ជាង ១០០០ក្បាល សម្រាប់ធ្វើការប្រើប្រាស់ជាសាធារណៈតែម្តង ដែលពេលសព្វថ្ងៃនេះ សៀវភៅមានដាក់លក់នៅតាមបណ្តាគារមួយចំនួនក្នុងទីក្រុងភ្នំពេញ។

ពិរិ និងអាតិប

- ថ្ងៃទី១៦-១៨ តុលា : ប្រជុំបូជាចារ្យ និងបងស្រីនៅព្រះសហគមន៍សៀមរាប ដើម្បីវិនិច្ឆ័យសកម្មភាពការងាររបស់ព្រះសហគមន៍ប្រចាំនៅភូមិភាគពាយ័ព្យ។
- ថ្ងៃទី១-៣០ តុលា : ព្រះសហគមន៍ក្រុងព្រះសីហនុរៀបចំការអធិដ្ឋានតាមផ្ទះគ្រីស្ទបរិស័ទ។

### ស្នាដៃថ្មីចេញផ្សាយ!

មណ្ឌលវប្បធម៌កាតូលិកកម្ពុជា មានពេទ្យផ្សាយសៀវភៅប្រវត្តិសាស្ត្រសម្រាប់ប្រទេសកម្ពុជា ជាស្នាដៃនិពន្ធរបស់លោកបូជាចារ្យ ប្រុងស្ទ័រ ប៉ុងស្ទ័រ ដែលមានបីភាសា គឺខ្មែរ ព្រំរាំង និងអង់គ្លេស។ ប្រសិនបើប្រិយមិត្តមានចំណាប់អារម្មណ៍ សូមទំនាក់ទំនងមកទូរស័ព្ទ : ០២៣ ២១១ ២៥៣។ សូមអរគុណ!



### មណ្ឌលអ្នកជំងឺអេដស៍

បងប្រុសនៃក្រុមសាសនាទូតមេត្តាករុណា ! សូមជម្រាបជូនបងប្អូនថា : "ផ្ទះនៃក្រុមសាសនាទូតមេត្តាករុណា មានទទួលបានការអនុវត្តជាបុរសភេទដោយមិនគិតថ្លៃ។ ដូច្នេះបើបងប្អូនបានស្គាល់អ្នកជំងឺអេដស៍ បុរសដែលត្រូវការនូវសេវាខាងលើ សូមទាក់ទងមកក្រុមបងប្រុសនៃក្រុមសាសនាទូតមេត្តាករុណានៅភូមិត្រពាំងសាលា សង្កាត់ពងទឹក ខណ្ឌដង្កោ ក្រុងភ្នំពេញ ឬទូរស័ព្ទលេខ : ០១២ ៤៥៥ ៨១៤។"

### សេវាកម្មជាទីតាប់ចិត្ត!

ការិយាល័យផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានកាតូលិក មានបម្រើសេវាកម្មបំប្លែងពីកាសែតវីដេអូ VHS ទៅ VCD និង DVD។ បំប្លែងពីកាសែតម៉ាញ៉េទៅជា CD និង MP3 និងមានទទួលធ្វើការថតចម្លង CD VCD និងDVD គ្រប់ប្រភេទផងដែរ។ គ្រប់សេវាកម្មទាំងនេះនឹងធ្វើក្នុងតម្លៃសមរម្យ។ សូមលោកអ្នកទំនាក់ទំនងតាមទូរស័ព្ទ : ០១២ ៣៧៧ ៤៦០។

មណ្ឌលផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានកាតូលិក មានចេញលក់នូវស៊ីឌីប្រៀបរៀបទី ១ ដែលពិពណ៌នាអំពីព្រះនាងម៉ារីឡើងស្ថានបរមសុខ និងប្រៀបពោធិសរសើរព្រះនាង។ តម្លៃក្នុងមួយ ស៊ីឌី ៨ ០០០រៀលតែប៉ុណ្ណោះ។ ប្រសិនលោកអ្នកចាប់អារម្មណ៍ សូមទំនាក់ទំនងតាមទូរស័ព្ទ : ០១២ ២៤៤ ៧៧៨។